



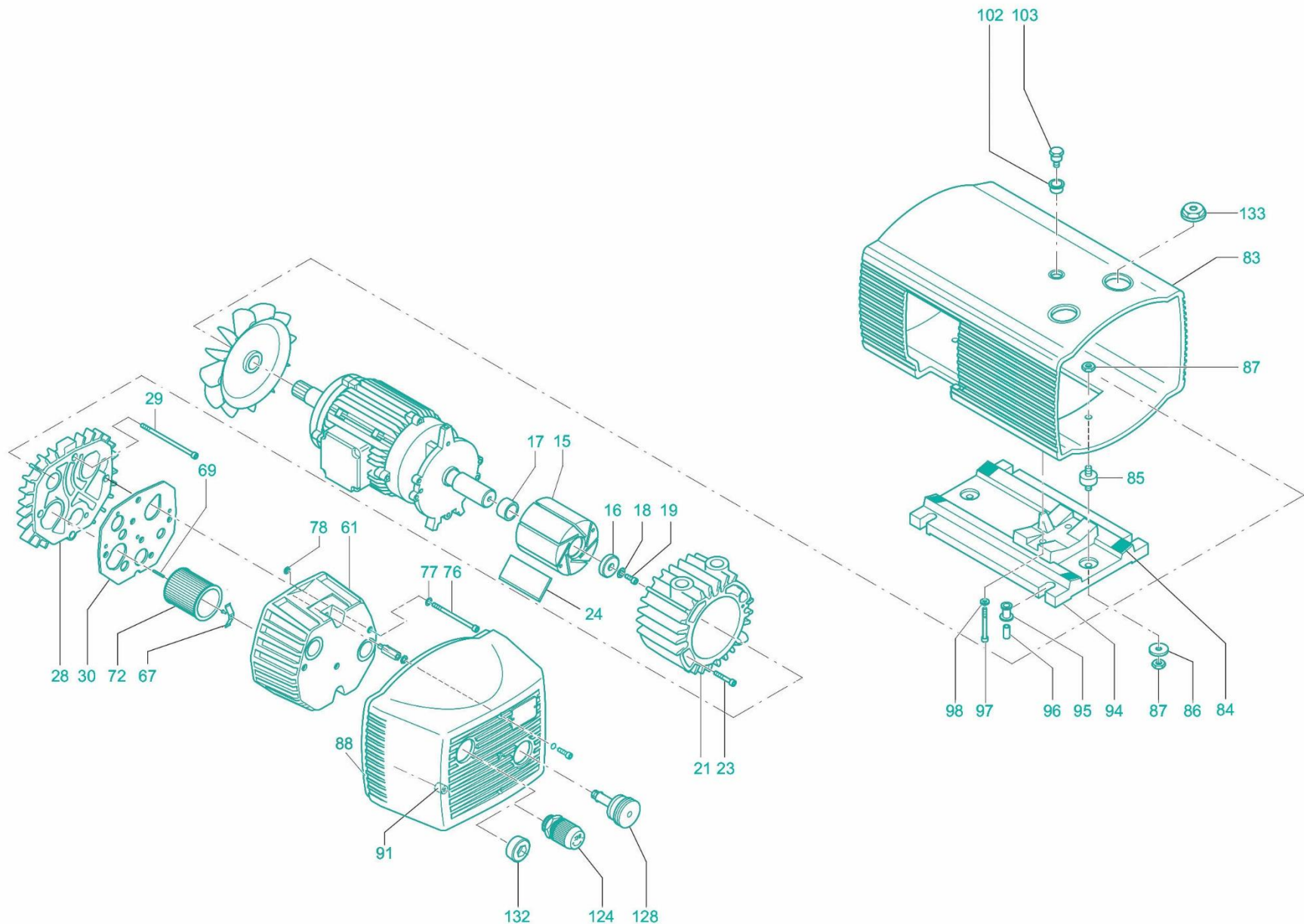
VT 4.10; VT 4.16 Ersatzteilliste BECKER Index –

[DEU – Seite 3 - 4](#)

[ENG – Page 5 - 6](#)

[ESP – Página 7 - 8](#)

VT 4.10 – VT 4.16 Standard





Ersatzteilliste VT 4.10 INDEX -

<i>Pos.</i>	<i>Bestell Nr.</i>	<i>Beschreibung</i>
15	020000 16200	Kolben
16	016800 05000	Spannscheibe
17	911001 00000	Star-Toleranz ring
18	949203 00000	Zahnscheibe
19	945320 00000	Innensechskantschraube
21	000100 16200	Gehäuse
23	945319 00000	Innensechskantschraube
24	901327 00007	Schieber-kohle (SATZ)
28	000700 16200	Seitendeckel
29	945364 00000	Innensechskantschraube
30	008901 16200	Dichtung
61	004800 27300	Filterdeckel
67	009000 16300	Anpressfeder
69	952009 00000	Spannhülse
72	909518 00000	Filterpatrone (1x)
76	945364 00000	Innensechskantschraube
77	948021 00000	Dichtring
78	913161 00000	O-ring

<i>Pos.</i>	<i>Bestell Nr.</i>	<i>Beschreibung</i>
83	006800 27300	Gerätehaube
84	060901 16300	Dämpfungsstreifen
85	741310 50000	Gummipuffer
86	949402 00000	Unterlegscheibe
87	947001 00000	Sechskantmutter
88	006801 27300	Fronthaube
91	951922 00000	Gummiformteil
94	015100 27300	Motorfuss
95	951921 00000	Gummiformteil
96	068000 27600	Distanzstück
97	945363 00000	Innensechskantschraube
98	949451 00000	Unterlegscheibe
102	968104 00000	Gummi-distanzstück
103	029600 16300	Bolzen
124	736001 99613	Vakuumregulierventil
128	727502 06000	Abblaseventil
132	951232 00000	Verschlussschraube
133	951224 00000	Verschlussschraube
200	568000 27300	Front Hauben Befestigung (SATZ)



Ersatzteilliste VT 4.16 INDEX -

<i>Pos.</i>	<i>Bestell Nr.</i>	<i>Beschreibung</i>
15	020000 16300	Kolben
16	016800 16300	Spannscheibe
17	911009 00000	Star-Toleranz ring
18	949203 00000	Zahnscheibe
19	945320 00000	Innensechskantschraube
21	000105 16300	Gehäuse
23	945321 00000	Innensechskantschraube
24	901347 00007	Schieber-kohle (SATZ)
28	000705 16300	Seitendeckel
29	945372 00000	Innensechskantschraube
30	008901 16300	Dichtung
61	004800 27400	Filterdeckel
67	009000 16300	Anpressfeder
69	952009 00000	Spannhülse
72	909519 00000	Filterpatrone (1x)
76	945325 00000	Innensechskantschraube
77	948021 00000	Dichtring
78	913161 00000	O-ring

<i>Pos.</i>	<i>Bestell Nr.</i>	<i>Beschreibung</i>
83	006800 27400	Gerätehaube
84	060901 16300	Dämpfungsstreifen
85	741310 50000	Gummipuffer
86	949402 00000	Unterlegscheibe
87	947001 00000	Sechskantmutter
88	006801 27400	Fronthaube
91	951922 00000	Gummiformteil
94	015100 27400	Motorfuss
95	951921 00000	Gummiformteil
96	068000 27600	Distanzstück
97	945323 00000	Innensechskantschraube
98	949451 00000	Unterlegscheibe
102	968104 00000	Gummi-distanzstück
103	029600 16300	Bolzen
124	736001 99613	Vakuumregulierventil
128	727502 06000	Abblaseventil
132	951232 00000	Verschlussschraube
133	951224 00000	Verschlussschraube
200	568000 27300	Front Hauben Befestigung (SATZ)



Spare Parts List VT 4.10 INDEX -

Pos. Bestell Nr. Beschreibung

15	020000 16200	Rotor
16	016800 05000	Clamping disc
17	911001 00000	Star-tolerance-ring
18	949203 00000	Toothed spring washer
19	945320 00000	Socket head screw
21	000100 16200	Pump body
23	945319 00000	Socket head screw
24	901327 00007	Carbon vanes (kit)
28	000700 16200	Lid
29	945364 00000	Socket head screw
30	008901 16200	Gasket
61	004800 27300	Filter cover
67	009000 16300	Blade spring
69	952009 00000	Locating pin
72	909518 00000	Filter cartridge (1x)
76	945364 00000	Socket head screw
77	948021 00000	Sealing ring
78	913161 00000	O-ring

Pos. Bestell Nr. Beschreibung

83	006800 27300	Protective hood
84	060901 16300	Elastic pad
85	741310 50000	Rubber buffer
86	949402 00000	Washer
87	947001 00000	Hex. nut
88	006801 27300	Front hood
91	951922 00000	Rubber element
94	015100 27300	Foot
95	951921 00000	Rubber element
96	068000 27600	Spacing collar
97	945363 00000	Socket head screw
98	949451 00000	Washer
102	968104 00000	Rubber sleeve
103	029600 16300	Bolt
124	736001 99613	Vacuum regulating valve
128	727502 06000	Blow-off valve
132	951232 00000	Screw plug
133	951224 00000	Screw plug
200	568000 27300	Front hood attachment (kit)



Spare Parts List VT 4.16 INDEX -

<i>Pos.</i>	<i>Ident No.</i>	<i>Description</i>
15	020000 16300	Rotor
16	016800 16300	Clamping disc
17	911009 00000	Star-tolerance-ring
18	949203 00000	Toothed spring washer
19	945320 00000	Socket head screw
21	000105 16300	Pump body
23	945321 00000	Socket head screw
24	901347 00007	Carbon vanes (kit)
28	000705 16300	Lid
29	945372 00000	Socket head screw
30	008901 16300	Gasket
61	004800 27400	Filter cover
67	009000 16300	Blade spring
69	952009 00000	Locating pin
72	909519 00000	Filter cartridge (1x)
76	945325 00000	Socket head screw
77	948021 00000	Sealing ring
78	913161 00000	O-ring

<i>Pos.</i>	<i>Ident No.</i>	<i>Description</i>
83	006800 27400	Protective hood
84	060901 16300	Elastic pad
85	741310 50000	Rubber buffer
86	949402 00000	Washer
87	947001 00000	Hex. nut
88	006801 27400	Front hood
91	951922 00000	Rubber element
94	015100 27400	Foot
95	951921 00000	Rubber element
96	068000 27600	Spacing collar
97	945323 00000	Socket head screw
98	949451 00000	Washer
102	968104 00000	Rubber sleeve
103	029600 16300	Bolt
124	736001 99613	Vacuum regulating valve
128	727502 06000	Blow-off valve
132	951232 00000	Screw plug
133	951224 00000	Screw plug
200	568000 27300	Front hood attachment (kit)



Lista de piezas de recambio VT 4.10 INDEX -

<i>Pos.</i>	<i>No. De pedido</i>	<i>Descripción</i>
15	020000 16200	Émbolo
16	016800 05000	Arandela tensora
17	911001 00000	Anillo de tolerancia estar
18	949203 00000	Polea dentada
19	945320 00000	Tornillo hexagonal interior
21	000100 16200	Carcasa
23	945319 00000	Tornillo hexagonal interior
24	901327 00007	Empujador de carbón (kit)
28	000700 16200	Tapa lateral
29	945364 00000	Tornillo hexagonal interior
30	008901 16200	Junta
61	004800 27300	Tapa de filtro
67	009000 16300	Muelle de presión
69	952009 00000	Casquillo tensor
72	909518 00000	Cartucho de filtro (1x)
76	945364 00000	Tornillo hexagonal interior
77	948021 00000	Anillo de junta
78	913161 00000	Junta tórica

<i>Pos.</i>	<i>No. De pedido</i>	<i>Descripción</i>
83	006800 27300	Cubierta del aparato
84	060901 16300	Tiras de amortiguación
85	741310 50000	Amortiguador de goma
86	949402 00000	Arandela
87	947001 00000	Tuerca hexagonal
88	006801 27300	Cubierta frontal
91	951922 00000	Pieza de arma de goma
94	015100 27300	Pie de motor
95	951921 00000	Pieza de arma de goma
96	068000 27600	Pieza distancia dora
97	945363 00000	Tornillo hexagonal interior
98	949451 00000	Arandela
102	968104 00000	Pieza de goma distancia dora
103	029600 16300	Bulón
124	736001 99613	Válvula reguladora de vacío
128	727502 06000	Válvula de barrido
132	951232 00000	Tornillo de cierre
133	951224 00000	Tornillo de cierre
200	568000 27300	Piezas de fijación de la cubierta frontal (kit)



Lista de piezas de recambio VT 4.16 INDEX -

<i>Pos.</i>	<i>No. De pedido</i>	<i>Descripción</i>
15	020000 16300	Émbolo
16	016800 16300	Arandela tensora
17	911009 00000	Anillo de tolerancia estar
18	949203 00000	Polea dentada
19	945320 00000	Tornillo hexagonal interior
21	000105 16300	Carcasa
23	945321 00000	Tornillo hexagonal interior
24	901347 00007	Empujador de carbón (kit)
28	000705 16300	Tapa lateral
29	945372 00000	Tornillo hexagonal interior
30	008901 16300	Junta
61	004800 27400	Tapa de filtro
67	009000 16300	Muelle de presión
69	952009 00000	Casquillo tensor
72	909519 00000	Cartucho de filtro (1x)
76	945325 00000	Tornillo hexagonal interior
77	948021 00000	Anillo de junta
78	913161 00000	Junta tórica

<i>Pos.</i>	<i>No. De pedido</i>	<i>Descripción</i>
83	006800 27400	Cubierta del aparato
84	060901 16300	Tiras de amortiguación
85	741310 50000	Amortiguador de goma
86	949402 00000	Arandela
87	947001 00000	Tuerca hexagonal
88	006801 27400	Cubierta frontal
91	951922 00000	Pieza de arma de goma
94	015100 27400	Pie de motor
95	951921 00000	Pieza de arma de goma
96	068000 27600	Pieza distancia dora
97	945323 00000	Tornillo hexagonal interior
98	949451 00000	Arandela
102	968104 00000	Pieza de goma distancia dora
103	029600 16300	Bulón
124	736001 99613	Válvula reguladora de vacío
128	727502 06000	Válvula de barrido
132	951232 00000	Tornillo de cierre
133	951224 00000	Tornillo de cierre
200	568000 27300	Piezas de fijación de la cubierta frontal (kit)